

BASF
The Chemical Company

Tercel®

Tercel®

Sadržaj: **1 kg**

Sastav: 1 kg sadrži 12% **ditanona** (5,10-dioksio-5,10-dihidronafto[2,3-b][1,4]-ditiin-2,3-dikarbonitril), CAS br.: 3347-22-6 i 4% **piraklostrobina** (2-(1-(4-klorfenil)-1H-pirazol-3-il)oksi)metilfenil)-N-metoksi-matilkarbamat), CAS br.: 175013-18-0.

R: 22, 36, 50/53

S: 2, 13 20/21, 35, 46, 57

ŠTETNO ZA LJUDE, VRLA OTROVNO ZA ORGANIZME KOJI ŽIVE U VODI, MOŽE DUGOTRAJNO ŠTETNO DJELOVATI U VODI



DJELOVANJE I PRIMJENA:

Kombinirani fungicidni pripravak za suzbijanje bolesti jabuka: **uzročnika kraslavosti plodova** (*Venturia inaequalis*), **pepelnice** (podospharea leucotricha) u koncentraciji od 0,2-0,25% uz utrošak vode od 1000 l/ha, (200-250 g sredstva u 100 l vode, odnosno 20-25 g sredstva u 10 l vode, uz utrošak vode od 1000 l/ha.

Prije upotrebe obavezno pročitati priloženu uputu za upotrebu.

Primjena iz zrakoplova nije dozvoljena.

Rok upotrebe: Dvije godine, uz pravilno uskladištenje u originalno zatvorenoj i neoštećenoj ambalaži. Prodaja je dopuštena samo u originalnoj ambalaži.

USKLADIŠTENJE: Sredstvo treba uskladištiti u originalno zatvorenoj ambalaži na prohladnom (ne više od 40 °C) i suhom mjestu, u posebnoj prostoriji pod ključem, udaljeno od izvora paljenja, plamena i topline, odvojeno od ljudske i stočne hrane te drugih proizvoda, izvan dohvata nestručnih osoba i životinja. Ne smije doći u ruke djece. Ne smije se prespavati u drugu ambalažu, ni u posude iz kojih se jede i pije ili u kojima se drže namirnice. U adekvatnim uvjetima može se skladištiti 24 mjeseca.

KLAUZULA O JAMSTVU:

Brižljivim je ispitivanjem dokazano da je proizvod pogodan za preporučene svrhe, uz pridržavanje upute za upotrebu. Budući

da su uskladištenje i primjena izvan našeg utjecaja i da mi ne možemo predvidjeti sve okolnosti koje na to utječu, isključujemo svako jamstvo za eventualne štete pri uskladištenju i primjeni. Jamcimo za nepromjenjenu kvalitetu proizvoda, ali i rizik uskladištenja i primjene ne snosimo.

Prodaja dozvoljena samo u originalnom pakiranju.

Broj šarže i datum proizvodnje iz tehničkih razloga otnisni su na drugom mjestu.

Proizvođač:
BASF SE
67 056 Ludwigshafen,
Njemačka

Uvoznik u RH:
CHROMOS AGRO d.o.o.
Žitnjak bb
10 000 Zagreb

Zastupnik za BiH:
Sjemenarna d.o.o.
Obilazna cesta 27
88220 Široki Brijeg

Zastupnik za RH:
BASF Croatia d.o.o.
I. Lučića 2a
10000 Zagreb

Xn



Štetno

N



Opasno za okoliš

Tercel®

UPUTA ZA UPOTREBU

Sastav: 1 kg sadrži 12% ditianona (5,10-diokso-5,10-dihidronafto[2,3-b][1,4]-ditiin-2,3-dikarbonitril), CAS br.: 3347-22-6 i 4% piraklostrobina (2-(1-(4-klorfenil)-1Hpirazol-3-il)oksi)metil)fenil)-N-metoksi-metilkarbamata), CAS br.: 175013-18-0.

DJELOVANJE I PRIMJENA:

Kombinirani fungicidni pripravak za suzbijanje bolesti jabuka:

uzročnika krastavosti plodova (*Venturia inaequalis*), pepelnice (*podospharea leucotricha*) u koncentraciji od 0,2-0,25% uz utrošak vode od 1000 l/ha, (200-250 g sredstva u 100 l vode, odnosno 20-25 g sredstva u 10 l vode, uz utrošak vode od 1000 l/ha.

Primjenjuje se prskanjem ili raspršivanjem prskalicama ili tzv. atomizerima.

OGRANIČENJA:

Smije se primjeniti najviše 4 puta u vegetaciji u razmacima od 12 dana. Primjena iz zrakoplova nije dozvoljena.

PRIPREMA SREDSTVA ZA UPOTREBU:

Odvojiti dio vode za naknadno ispiranje.

Priprema: Odmjerena količina sredstva pomješa se s malo vode u posebnoj posudi dok se ne dobije fina jednolična suspenzija koja se uz stalno miješanje ulije u spremnik prskalice ili raspršivača koji je napunjen 3/4 vodom te se doda potrebna količina vode određene za prskanje. Prska se traktorskom ili lelnom prskalicom ili raspršivačem.

Napomena: Trostrukim ispiranjem preostalog sadržaja s vodom maksimalno ćete iskoristiti sadržaj upotrebljenog

Tercel®

sredstva. Navedenim postupkom u najvećoj mogućoj mjeri smanjujete mogućnost zagađenja okoliša otpadnom ambalažom prilikom njezina odlaganja i zbrinjavanja.

FITOTOKSIČNOST: Ako se sredstvo upotrebljava u navedenim količinama i koncentracijama, na pravilan način i u optimalno vrijeme, ono nije fitotoksično za jabuku. To se odnosi na poznate sorte, a nove sorte treba ispitati na fitotoksičnost.

KARENCA: 35 dana za jabuke.

RADNA KARENCA: 24 sata, rezidba nakon 5 dana.

ZA[TITA VODA: Sredstvo se ne smije koristiti u zonama sanitarne zaštite vode za piće i to do III. Zone (osim ako nije drugačije propisano važećom Odlukom lokalne samouprave) i kraškim poljima koja služe za prikupljanje vode za piće.

Prilikom primjene mora se spriječiti onečišćenje voda, izvora voda i bunara ostavljanjem neprskane zaštitne površine najmanje 20 metara. Ostaci škropiva ne smiju se izlijevati u kanale i otvorene vodotokove.

OTROVNOST I MJERE ZA[TITE: Sredstvo je štetno za ljude, vrlo otrovno za organizme koji žive u vodi i može dugotrajno štetno djelovati u vodi. Prema Zakonu o kemikalijama razvrstano je u III. skupinu otrova. Izbjegavati dodir s kožom, očima i odjećom. Kod rada ne jesti, piti niti pušiti. Ne prskati protiv vjetra, spriječiti ulazak sredstva u organizam nošenjem zaštitne opreme. Za zaštitu dišnih puteva koristiti Mjere prve pomoći:

U slučaju udisanja para unesrećenu osobu iznijeti iz kontaminiranog područja u dobro prozračnu prostoriju ili na svježi zrak i odmah pozvati liječnika. U slučaju dodira s kožom, skinuti kontaminiranu odjeću i oprati cijelo tijelo vodom i sapunom. Kod dodira s očima isprati oči blagim mlazom čiste vode kroz najmanje 15 minuta tako da čistim kažiprstom i placem razmaknete kapke, te ako su i dalje nakon toga prisutni bol, suženje, pečenje i fotofobije staviti

Terzel®

sterilnu gazu preko oka i otići okulisti. Ako je sredstvo progutano ne izazivati povraćanje. Ako je unesrećeni u nesvjesti, ništa ne davati na usta. Ako je osoba pri svijesti i spremna na suradnju treba unesrećenom isprati usnu šupljinu vodom i dati popiti čašu vode te ga hitno prevesti do najbliže zdravstvene ustanove ili pozvati liječnika.

PROTUOTROV (ANTIDOT): Posebnog protuotrova nema. Liječenje je simptomatsko.

NAČIN UKLANJANJA ODNOSNO UNIŠTAVANJA NEUPOTREBLJENOG SREDSTVA I AMBALAŽE: Način zbrinjavanja neupotrebljenog sredstva i onečišćene ambalaže obavlja se putem organiziranog sustava CROCPA-EKO MODEL.

MJERE ZAŠTITE U SLUČAJU NEZGODE U ZATVORENOM PROSTORU I PRI PRIJEVOZU:

1) U slučaju nezgode u zatvorenom prostoru poduzimaju se slijedeće mjere zaštite:

a) Osoba koja će ući ili se nalazi u kontaminiranoj prostoriji treba obući zaštitnu opremu (gumene čizme, gumeno odijelo, zaštitne rukavice) i staviti zaštitnu protuprašinsku filtarsku polumasku ili polumasku s protuprašinskim filtrom označenim slovom P.

b) Prosipano sredstvo, treba pokupiti u spremnik predvilen i označen za tu namjenu. Nakon toga se kontaminirana protuprašinsku filtarsku polumasku ili polumasku s protuprašinskim filtrom označenim slovom P. Ruke štiti gumenim rukavicama, a tijelo laganim zaštitnim odijelom dugih rukava. Ukoliko prijeti opasnost od prskanja kemikalije, za zaštitu upotrijebiti gumenu pregaču. Za zaštitu očiju koristiti naočale ili vizir koji dobro prijanjaju, a posebice prilikom uporabe sredstva. Nakon rada treba presvući radno odijelo, a ruke i izložene dijelove tijela oprati vodom i sapunom.

Tercel®

Primjena preparata za ciljanu namjenu i u koncentraciji predviđenoj od strane proizvođača ne predstavlja opasnost po zdravlje radnika odnosno potrošača uz uvjet da su zadovoljene mjere zaštite pri radu i uz pridržavanje uputa za upotrebu kod primjene preparata.

OZNAKE UPOZORENJA:

Xn štetno

N opasno za okoliš

R 22 štetno ako se proguta

R 36 nadražuje oči

R 50/53 vrlo otrovno za organizme koji žive u vodi, može dugotrajno štetno djelovati u vodi

OZNAKE OBAVIJESTI:

S 2 čuvati izvan dohvata djece

S 13 čuvati odvojeno od hrane, pića i stočne hrane

S 20/21 pri rukovanju ne jesti, piti niti pušiti

S 35 ostaci tvari i spremnici moraju biti odloženi na siguran način

S 46 ako se proguta hitno zatražiti savjet liječnika i pokazati naljepnicu ili spremnik

S 57 koristiti odgovarajuću ambalažu kako bi se spriječilo zagalenje okoliša

ZNAKOVI OTROVANJA: Štetan ako se proguta. Iritira oči.

Zloupotreba može biti štetna za zdravlje i treba se striktno pridržavati uputa za upotrebu.

Mjere prve pomoći:

U slučaju udisanja para unesrećenu osobu iznijeti iz kontaminiranog područja u dobro prozračnu prostoriju ili na svježi zrak i odmah pozvati liječnika. **U slučaju dodira s kožom**, skinuti kontaminiranu odjeću i oprati cijelo tijelo

Tercel®

vodom i sapunom. **Kod dodira s očima** isprati oči blagim mlazom čiste vode kroz najmanje 15 minuta tako da čistim kažiprstom i placem razmaknete kapke, te ako su i dalje nakon toga prisutni bol, suženje, pečenje i fotofobije staviti sterilnu gazu preko oka i otići okulisti. **Ako je sredstvo progutano** ne izazivati povraćanje. Ako je unesrećeni u nesvjesti, ništa ne davati na usta. Ako je osoba pri svijesti i spremna na suradnju treba unesrećenom isprati usnu šupljinu vodom i dati popiti čašu vode te ga hitno prevesti do najbliže zdravstvene ustanove ili pozvati liječnika.

PROTUOTROV (ANTIDOT): Posebnog protuotrova nema.

Liječenje je simptomatsko.

NAČIN UKLANJANJA ODNOSNO UNIŠTAVANJA

NEUPOTREBLJENOG SREDSTVA I AMBALAŽE: Način zbrinjavanja neupotrebljenog sredstva i onečišćene ambalaže obavlja se putem organiziranog sustava CROCPA-EKO MODEL.

MJERE ZAŠTITE U SLUČAJU NEZGODE U ZATVORENOM PROSTORU I PRI PRIJEVOZU:

1) U slučaju nezgode u zatvorenom prostoru poduzimaju se slijedeće mjere zaštite:

a) Osoba koja će ući ili se nalazi u kontaminiranoj prostoriji treba obući zaštitnu opremu (gumene čizme, gumeno odijelo, zaštitne rukavice) i staviti zaštitnu protupražinsku filtarsku polumasku ili polumasku s protupražinskim filtrom označenim slovom P.

b) Prosipano sredstvo, treba pokupiti u spremnik predvilen i označen za tu namjenu. Nakon toga se kontaminirana površina dobro opere smjesom vode i detergenta, odnosno vapnenim mlijekom ili 5%-tnom vodenom otopinom natrijevog hidroksida koja se takoder, nakon upotrebe treba odložiti u spremnik s otpadnim sredstvom. U slučaju da je nezaštićena osoba poprskana sredstvom treba odmah postupiti prema uputama za pružanje prve pomoći.

Tercel®

- c) Ako je prostor zahvatio požar, odmah treba započeti gašenje prahom ili s CO uz obveznu uporabu zaštitnih sredstava za dišne organe (samostalni dišni ureljaj s otvorenim ili zatvorenim krugom).
- d) Osoba koja je radila na čišćenju treba se nakon toga otuširati.
- 2) Mjere zaštite u slučaju nezgode pri prijevozu:
 - a) Ugasiti motor vozila, otvorenu vatru i ne pušiti.
 - b) Osigurati mjesto dogalaja i upozoriti ostale sudionike u prometu.
 - c) Uz obveznu upotrebu osobnih zaštitnih sredstava, oštećenu ambalažu odvojiti od neoštećene.
 - d) Pri pojavi požara odmah započeti gašenje i pozvati u pomoć vatrogasnu brigadu ili DVD.
 - e) O nezgodi izvijestiti najbližu policijsku postaju.
 - f) Ako dole do otrovanja, pružiti prvu pomoć i pozvati liječnika.
 - g) Za potrebne informacije obratite se na adresu proizvođača.

MJERE ZAŠTITE ČOVJEKOVE OKOLINE OD [TETNOG DJELOVANJA SREDSTVA:

- Ne smije se prskati po velikoj vrućini i jakom vjetru, kako ne bi došlo do zanošenja sredstva na susjedne kulture, vode, zrak ili na zemlju i tako do zagalivanja životne sredine.
- Sredstvo se smije koristiti samo prema uputi za upotrebu.
- Upotreblijenu ambalažu i neiskorišteno sredstvo uništiti kako je prethodno opisano.
- Spriječiti onečišćenje podzemnih voda, potoka, rijeka, jezera i mora zbog štetnog djelovanje sredstva na biljni i životinjski svijet.
- Pakiranjem treba pažljivo rukovati ili pažljivo ga otvarati.

Rok upotrebe: Dvije godine, uz pravilno uskladištenje u originalno zatvorenoj i neoštećenoj ambalaži. Prodaja je dopuštena samo u originalnoj ambalaži.

USKLADIŠTENJE: Sredstvo treba uskladištiti u originalno zatvorenoj ambalaži na prohladnom (ne više od 40 °C) i suhom mjestu, u posebnoj prostoriji pod ključem, udaljeno od izvora paljenja, plamena i topline, odvojeno od ljudske i stočne hrane te drugih proizvoda, izvan dohvata nestručnih osoba i životinja.

Ne smije doći u ruke djece. Ne smije se presipavati u drugu ambalažu, ni u posude iz kojih se jede i pije ili u kojima se drže namirnice. U adekvatnim uvjetima može se skladištiti 24 mjeseca.

KLAUZULA O JAMSTVU:

Brižljivim je ispitivanjem dokazano da je proizvod pogodan za preporučene svrhe, uz pridržavanje upute za upotrebu. Budući da su uskladištenje i primjena izvan našeg utjecaja i da mi ne možemo predvidjeti sve okolnosti koje na to utječu, isključujemo svako jamstvo za eventualne štete pri uskladištenju i primjeni. Jamčimo za nepromijenjenu kvalitetu proizvoda, ali i rizik uskladištenja i primjene ne snosimo.

Proizvođač: BASF SE
Ludwigshafen, Njemačka

Zastupnik za RH: BASF Croatia d.o.o.
I. Lučića 2a, 10000 Zagreb

Uvoznik u RH:
Chromos Agro d.d.
Žitnjak bb, 10000 Zagreb

Zastupnik za BiH: SJEMENARNA d.o.o.
Obilazna cesta 27, 88220 Široki Brijeg

Tercel®

Sadržaj: **1 kg**

Sastav: 1 kg sadrži 12% **ditianona** (5,10-dioksio-5,10-dihidronafto[2,3-b][1,4]-ditiin-2,3-dikarbonitril), CAS br.: 3347-22-6 i 4% **piraklostrobina** (2-(1-(4-klorfenil)-1H-pirazol-3-il)oksi)metilfenil)-N-metoksi-matilkarbamat), CAS br.: 175013-18-0.

R: 22, 36, 50/53

S: 2, 13 20/21, 35, 46, 57

ŠTETNO ZA LJUDE, VRLO OTROVNO ZA ORGANIZME KOJI ŽIVE U VODI, MOŽE DUGOTRAJNO ŠTETNO DJELOVATI U VODI



DJELOVANJE I PRIMJENA:

Kombinirani fungicidni pripravak za suzbijanje bolesti jabuka: **uzročnika kraslavosti plodova** (*Venturia inaequalis*), **pepelnice** (podospharea leucotricha) u koncentraciji od 0,2-0,25% uz utrošak vode od 1000 l/ha, (200-250 g sredstva u 100 l vode, odnosno 20-25 g sredstva u 10 l vode, uz utrošak vode od 1000 l/ha.

Prije upotrebe obavezno pročitati priloženu uputu za upotrebu.

Primjena iz zrakoplova nije dozvoljena.

Rok upotrebe: Dvije godine, uz pravilno uskladištenje u originalno zatvorenoj i neoštećenoj ambalaži. Prodaja je dopuštena samo u originalnoj ambalaži.

USKLADIŠTENJE: Sredstvo treba uskladištiti u originalno zatvorenoj ambalaži na prohladnom (ne više od 40 °C) i suhom mjestu, u posebnoj prostoriji pod ključem, udaljeno od izvora paljenja, plamena i topline, odvojeno od ljudske i stočne hrane te drugih proizvoda, izvan dohvata nestručnih osoba i životinja. Ne smije doći u ruke djece. Ne smije se prespavati u drugu ambalažu, ni u posude iz kojih se jede i pije ili u kojima se drže namirnice. U adekvatnim uvjetima može se skladištiti 24 mjeseca.

KLAUZULA O JAMSTVU:

Brižljivim je ispitivanjem dokazano da je proizvod pogodan za preporučene svrhe, uz pridržavanje upute za upotrebu. Budući

da su uskladištenje i primjena izvan našeg utjecaja i da mi ne možemo predvidjeti sve okolnosti koje na to utječu, isključujemo svako jamstvo za eventualne štete pri uskladištenju i primjeni. Jamcimo za nepromjenjenu kvalitetu proizvoda, ali i riziak uskladištenja i primjene ne snosimo.

Prodaja dozvoljena samo u originalnom pakiranju.

Broj šarže i datum proizvodnje iz tehničkih razloga otnisni su na drugom mjestu.

Proizvođač:
BASF SE
67 056 Ludwigshafen,
Njemačka

Uvoznik u RH:
CHROMOS AGRO d.o.
Žitnjak bb
10 000 Zagreb

Zastupnik za BiH:
Sjemenarna d.o.o.
Obilazna cesta 27
88220 Široki Brijeg

Zastupnik za RH:
BASF Croatia d.o.o.
I. Lučića 2a
10000 Zagreb

Xn



Štetno

N



Opasno za okoliš